Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 57 (1960)
Heft: 1

Rubrik: La vie de nos sections

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

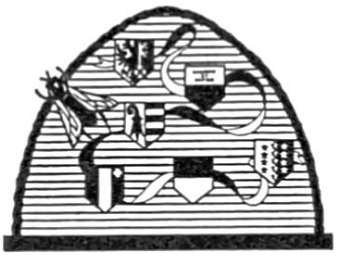
Tout vient à point, il faut attendre.
Aux déçus même l'espoir sourit.
Nos maux, nos pleurs deviennent cendres
Dans le grand creuset de l'oubli !

Après l'amour, c'est la vieillesse ;
Il faut s'en faire une raison.
Mais est-ce signe de détresse
Que cheveux blancs ornant un front ?

Il faut voir la vie sous le prisme
De la sagesse, de la raison,
Garder le plus bel optimisme
Quelle que soit notre mission.

Alors, à quoi bon tant s'en faire,
Pourquoi courir à tout instant ?
Sachons plutôt jouir sur terre
Avec la pluie... et le beau temps !

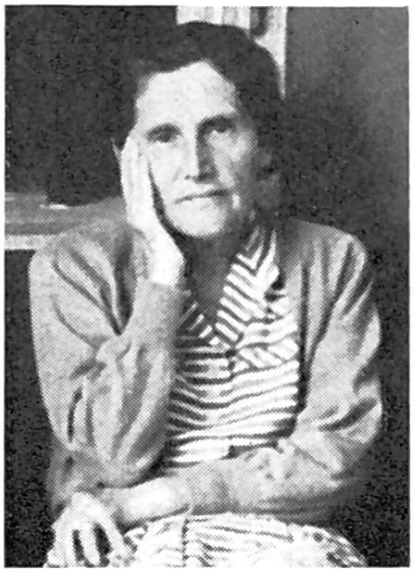
Cronay, décembre 1959. *R. Mgt.*



LA VIE DE NOS SECTIONS

NÉCROLOGIE

† MADAME VEUVE MAURICE BARBEY-DE BUDÉ



Au bas des pentes de son vignoble, Valeyres s/Rances s'étend avec le beau manoir, propriété de l'hoirie Maurice Barbey. Le 19 juillet dernier une suite particulièrement choisie et nombreuse conduisait au champ du repos Madame Colette Barbey-de Budé. De la tonnelle de cormiers, face à l'ancestral rucher de paille, Madame Barbey aimait à voir évoluer ses mille et une avettes. Femme de bien, femme de grand cœur, les années de récolte, elle savait prélever quelques beaux capots dorés pour réconforter les malades. Le départ de Madame Barbey se fera particulièrement sentir chez bon nombre de ses protégés. Sans assister personnellement aux assemblées de notre section de l'Orbe, Madame Barbey était restée néanmoins par tradition familiale et par amour des abeilles un de nos membres les plus fidèles. Veuille sa famille accepter ici l'expression de notre profonde sympathie.

Alfred Lambercy.

† M. JOSEPH DÉLÈZE

Le 7 mai 1959 est décédé à Nendaz, M. Joseph Délèze, secrétaire-caissier de la section de Conthey.

Né à Sarclens le 11 novembre 1898, M. Délèze, fit quelques années d'études classiques aux collèges de Sion et de Saint Maurice. A 20 ans il s'engagea dans les CFF. De santé plutôt délicate il se vit obligé, en 1926 déjà, d'abandonner son poste de travail pour une retraite prématurée dans son village natal.

Quelques années plus tard, devant son chalet à Sarclens, s'étageait un magnifique rucher, modèle de tenue, d'ordre et de propreté. En 1942 nous avions le plaisir de compter M. Délèze parmi les membres de la SAR.

D'un abord agréable, jovial, bienveillant, nous aimions à nous arrêter avec lui et à discuter de nos avettes. M. Délèze avait le souci constant de nous faire bénéficier de ses propres expériences nos connaissances apicoles. Il était toujours à l'affût de procédés nouveaux susceptibles d'améliorer l'état de nos ruches.

Nommé sous-inspecteur en 1952, M. Délèze accéda, en 1957, au poste d'inspecteur des ruchers du 4e arrondissement.

Nous garderons de M. Joseph Délèze le meilleur et le plus intime des souvenirs. Souvenir d'un chrétien convaincu et exemplaire, souvenir d'un brave et honnête homme qui s'en est allé, trop tôt, vers l'au-delà.

A son épouse attristée, à sa fille Blanche, institutrice, nous réitérons, au nom des apiculteurs de la Section de Conthey, nos sentiments de sympathie émue et nos sincères condoléances.

REMY PHILIPONA N'EST PLUS

Une perte sensible a jeté le deuil dans la Société d'Apiculture de la Gruyère. Elle vient de perdre l'un de ses fidèles membres et l'un des meilleurs apiculteurs de la Société. Décédé le 12 novembre, à l'âge de 67 ans, emporté par une maladie qui ne pardonne pas, il laisse d'unanimes regrets.

Il vint s'établir à Bulle en 1919, date à laquelle il entra comme wattmann au chemin de fer électrique de la Gruyère. Bientôt l'apiculture l'intéressa, il débuta par l'achat d'une ruche, qui fut suivie par beaucoup d'autres. Très adroit de ses mains, il construisit un pavillon et fabriqua lui-même les quelque 20 ruches formant actuellement son « apier », avec une précision remarquable dans leurs dimensions. Doué pour l'apiculture il fit, par étapes, une sélection dans son rucher dont les résultats furent surprenants. Il se mit également à l'élevage des reines pour ses propres besoins et n'était pas avare de ses sujets, dont il faisait volontiers cadeau à un collègue dans l'embarras.

Notre ami Remy était l'homme à qui l'on pouvait avoir recours en toute circonstance. Nombreux furent les apiculteurs qui bénéficièrent de ses conseils, voire de son aide bénévole et désintéressée.

Le long cortège d'amis qui l'accompagnèrent à sa dernière demeure fut le témoignage de l'amitié et de l'affection qu'il avait su gagner dans son entourage.

A toute sa famille affligée, la Société d'Apiculture de la Gruyère adresse ses plus sincères condoléances et sa grande sympathie.

Le Comité.

† MADAME RODOLPHE HUBER

Le jour de Vendredi saint notre section de l'Orbe avait à déplorer la mort de Madame Rodolphe Huber, veuve de notre ancien président. Il y a plusieurs années déjà après la mort de son époux, Madame Huber avait liquidé la fabrique de cire gaufrée et le commerce d'articles apicoles qu'elle exploitait avec lui à Orbe, mais elle avait conservé son grand rucher dont elle s'occupait avec un ami de son mari. Jusqu'à sa fin qui survint à un âge avancé, Madame Huber resta un membre fidèle de notre section. Elle nous laisse le meilleur souvenir et nous réitérons aux siens l'expression de notre sincère sympathie.

G. S.

Communiqué

RAPPEL DU CAISSIER

Section de Marly

Il est rappelé aux membres qui ne se sont pas encore acquittés du montant de leur cotisation de sociétaires, soit 10 francs, de bien vouloir le faire, *jusqu'au 15 janvier,* dernier délai. Merci d'avance.

Enfin, à l'occasion de l'année nouvelle, nous présentons à nos membres et amis nos meilleurs vœux de bonheur et santé pour 1960.

Le Comité.

Comptes rendus

Société d'Apiculture de Marly et environs

En plus des réunions mensuelles chez les membres qui avaient bien voulu mettre leur rucher à disposition, l'activité de la société apicole de Marly et environs fut marquée en 1959 par deux journées mémorables.

Ce fut tout d'abord la sortie annuelle en Argovie, le 3 mai, avec visite de la maison Meier frères, à Künten. Les magnifiques installations, machineries, articles apicoles et autres, excitèrent la curiosité des quelque quarante participants et chacun fit son profit des instructions compétentes et détaillées que leur fournirent les frères Meier, tout spécialement dans le rucher modèle et devant la presse à cire gaufrée. L'après-midi se passa à l'aérodrome de Kloten, dans une ambiance toute différente, parmi les merveilleuses inventions du monde moderne dans le va-et-vient d'un monde cosmopolite et affairé. L'un ou l'autre en profita même pour recevoir le baptême de l'air sur un avion aux vives couleurs, joujou minuscule en regard des « Boing » et autres mastodontes aériens.

Le 14 juin, notre Société avait l'honneur d'accueillir les apiculteurs-éleveurs de la Suisse romande en promenade dans notre canton. La journée se passa en colloques instructifs dans les ruchers de la région, à la station de fécondation de Coppi et au centre d'essais installé par le Liebefeld au fond de la vallée de la Gérine, dans les Plasselbschlund. C'est là que le Dr Schneider nous fit part des expériences tentées par la station du Liebefeld dans le but d'améliorer le rendement de nos races d'abeilles. Tous ces apiculteurs progressistes furent vivement intéressés.

Société d'apiculture Erguel Prévôté

L'assemblée annuelle d'automne a eu lieu dimanche 6 décembre 1959 à Sonceboz. Pas prévue, cette assemblée a tout de même eu son importance. Notre président étant démissionnaire par suite de son départ du district, l'assemblée a nommé à l'unanimité M. Wiesmann Emile, de Sonvilier, président. Après la discussion nous avons eu le plaisir d'avoir parmi nous M. Edgar Sauvain de Bienne qui nous présenta des films de grande valeur. Nous regrettons que les apiculteurs absents n'aient pu profiter de cette assemblée instructive.

Le secrétaire.

Convocations

COTE NEUCHATELOISE

L'assemblée générale et statutaire de la Côte neuchâteloise aura lieu

le dimanche 24 janvier 1960, à 14 h. 30
au Cercle libéral à Neuchâtel

Nous espérons pouvoir compter sur une nombreuse participation.

Le Comité.

Société d'Apiculture de Lausanne

L'assemblée générale statutaire d'hiver aura lieu à Lausanne, restaurant de la Cloche, Grand-Pont 8, salle du 1er étage, le dimanche 24 janvier 1960, à 14 h. 15, avec l'ordre du jour suivant :

1. Procès-verbal.
2. Admissions, démissions.
3. Rapports administratifs : du président, du caissier, de la Commission de vérification des comptes, du contrôle du miel, du cours d'apiculture (élevage de reines).
4. Souscription pour achat éventuel de sucre en société.
5. Renouvellement des membres du Comité et du président, des délégués à la SAR et à la FVA.
6. Désignation d'un vérificateur et d'un suppléant à la Commission de gestion.
7. Modifications à apporter aux statuts de la section.
8. Divers, propositions individuelles.
9. Remise des gobelets à deux sociétaires pour 35 ans de sociétariat.
10. Conférence avec projection de M. R.O. Frick, rédacteur de la partie scientifique de la « Feuille d'Avis de Lausanne » sur : « L'univers de l'abeille », ce qu'elle connaît du monde qui l'entoure. Différences et ressemblances entre les sensations de l'abeille et les nôtres.

Le Comité.

Société genevoise d'Apiculture
GENÈVE

Réunion amicale mensuelle le lundi 11 janvier 1960, au local, 4, rue Cornavin, Café de la Grappe genevoise, à 20 h. 30.

Sujet : Les 4 saisons fleuries, par M. Marc Berney, professeur à l'école d'horticulture de Châtelaine. Avec projections. Le Comité compte sur une participation record.

ASSEMBLÉE GÉNERALE
(Section de Marly)

L'assemblée générale statutaire de la société aura lieu le *31 janvier, à 14 heures,* à la Croix-Blanche de Marly.